

## Lancement du projet Hands-On à Flamatt



Les Inner Wheeliennes sont surprises de trouver de si beaux vêtements.

Le 17 septembre des membres du comité du district ainsi que le Board Director et la National Representative ont suivi l'appel de notre Gouverneur, Beatrice Kraemer, et se sont rendues à Flamatt pour mettre la main à la pâte en travaillant en faveur de la Fondation « Aide et Assistance » de l'Ordre de Malte. Guido Stöckli, coordinateur et responsable de l'entrepôt ainsi que Paolo Kraemer nous ont reçues sur place.

La Fondation s'efforce de venir en aide aux pauvres et aux démunis. Dans sa brève introduction M. Stöckli nous a donné une image de combien de matériel ne peut plus être utilisé en Suisse mais peut encore servir à d'autres. C'est ainsi que l'équivalent du poids de 2'750 éléphants par an est distribué aux différents pays dans le besoin. Actuellement la plus grande partie part dans les pays de l'Europe de l'Est, en particulier la Slovaquie, la Pologne, la Hongrie, la Roumanie et la Macédoine. D'autre part il y a aussi des envois pour le Portugal, la Syrie, le Liban et des pays africains. L'ordre de Malte a des organisations locales dans nombre de pays et ainsi celles-ci peuvent vérifier que la marchandise arrive bien aux destinataires et n'est pas utilisée par des tiers. Les bénéficiaires doivent payer le transport eux-mêmes. Ils utilisent des camions qui retourneraient à vide dans leur pays respectifs.

Avec toute cette information nous nous sommes mises au travail très motivées. Il y avait des palettes remplies de sacs avec des habits. Nous avons tout examiné, trié et attribué dans des cartons pour hommes, femmes, enfants et bébés ainsi que des cartons d'objets ménagers. Nous nous sommes bien amusées tout en travaillant et avons trouvé le temps pour d'excellentes conversations. Pour le lunch Mme Stöckli nous a gâtées avec une sublime soupe aux légumes. A la fin de la journée 17 cartons bien fermés étaient accumulés sur deux palettes et chacune de nous s'est sentie heureuse de cette journée passée dans un climat d'amitié.

Elsbeth Poget, Relations Internationales

### **Inner Wheel: Hands-On Projekt in Flamatt gestartet**

Am 17. September 2013 haben Mitglieder des Distriktvorstandes zusammen mit dem Board Director und der National Representative als allererste Gruppe in der Lagerhalle der Stiftung Hilfe und Beistand in Flamatt direkt und praktisch Hilfe geleistet. Säcke mit gespendeten Kleidern wurden auf ihre weitere Verwendbarkeit geprüft, in Kartons für Männer, Frauen, Kinder und Säuglinge sortiert und zum Versand verpackt. Der Malteser Orden verteilt diese Hilfsgüter an Bedürftige in Osteuropa, Portugal, Syrien, im Libanon und in afrikanischen Ländern.